

# YATZE®

## Groeiregulator / Régulateur de croissance

Scan voor gebruik /  
Scanner pour  
l'utilisation



**Werkzame stof / substance active:**

Ethefon 480 g/L (39,5 % w/w)

Ethephon 480 g/L (39,5 % w/w)

**Vorm / formulation:**

Met water mengbaar concentraat /

Concentré soluble (SL)

**Lotnr. / Nr. du lot:**

zie verpakking / voir l'emballage

**Erkenningsnummer / numéro d'agrégation:**

9833P/B

**Toelatingshouder / Détenteur de l'agrégation:**

Société Financière de Pontarlier

11, Boulevard de la Grande Thumine -

Parc d'Ariane - Bât. B

13090 AIX EN PROVENCE - FRANCE

[www.adama.com](http://www.adama.com)

# 5 L e

Yatze® is een geregistreerd handelsmerk van/  
est une marque déposée de Financiere de Pontarlier S.A.

ANFYATBESLT/01/A

# YATZE®

## Groeieregulator / Régulateur de croissance

Met water mengbaar concentraat op basis van 480 g/L (39,5 % w/w) Ethephon. Erkeningsnummer: 9833P/B.

Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen. Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje.

### GEVARENAANDUIDINGEN

H290: Kan bijtend zijn voor metalen • H315: Veroorzaakt huidirritatie • H318: Veroorzaakt ernstig oogletsel.

### VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P260: Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen • P264: Na het werken met dit product grondig wassen • P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming en gelaatsbescherming dragen • P284: [Bij ontoereikende ventilatie] adembescherming dragen • P303+P361+P353: BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdouchen] • P304+P340: NÁ INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen • P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spelen • P310: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen • P332+P313: Bij huidirritatie: een arts raadplegen • SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt • SPo: Na de behandeling van de percelen/opervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd • SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobeperkende maatregelen).

### ANDERE VERMELDINGEN

EUH071: Bijtend voor de luchtwegen • EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

### HANTEREN EN OPSLAG

Op een koel en zeer goed geventileerde plaats opslaan. In goed gesloten verpakking bewaren. De verpakking mag niet worden hergebruikt.

UN 3265



8 718077 008554 >



BELGIË/BELGIQUE



Concentré soluble (SL) contenant 480 g/L (39,5 % w/w) Ethephon. Numéro d'agrément: 9833P/B.

Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement. Pour l'emploi: voir la notice.

### MENTIONS D'AVERTISSEMENT

H290: Peut être corrosif pour les métaux • H315: Provoque une irritation cutanée • H318: Provoque de graves lésions des yeux.

### CONSEILS DE PRUDENCE

P260: Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols • P264: Se laver soigneusement après manipulation • P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage • P284: [Lorsque la ventilation du local est insuffisante] porter un équipement de protection respiratoire • P303+P361+P353: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher] • P304+P340: EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer • P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer • P310: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin • P332+P313: En cas d'irritation cutanée: Demander un avis médical/ Consulter un médecin • SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage • SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec • SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque).

### INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH071: Corrosif pour les voies respiratoires • EUH401: Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

### MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Conserver dans un endroit frais et très bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise siehe Gebrauchsanleitung.

GEVAAR / DANGER / GEFAHR



www.agrirecover.eu

ANENVATBESTEL/01/B

# YATZE®

## Groeieregulator/Régulateur de croissance

Met water mengbaar concentrate op basis van 480 g/L (39,5% w/w) Ethefon.  
Erkenningsnummer: 9833P/B.

Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Voer gebruiksaanwijzing: zie boekje.

### GEVARENAANDUIDINGEN

H290: Kan bijtend zijn voor metalen. • H315: Veroorzaakt huidirritatie. • H318: Veroorzaakt ernstig oogletsel.

### VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

**P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen. • **P264:** Na het werken met dit product grondig wassen. • **P280:** Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming en gelaatsbescherming dragen. • **P284:** [Bij ontoereikende ventilatie] adembescherming dragen. • **P303+P361+P353:** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien [of afdoechen]. • **P304+P340:** NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. • **P305+P351+P338:** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. • **P310:** Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. • **P332+P313:** Bij huidirritatie: een arts raadplegen. • **SP1:** Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. • **SPo:** Na de behandeling van de percelen/opervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd. • **SPe3:** Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobeperkende maatregelen).

### ANDERE VERMELDINGEN

**EUH071:** Bijtend voor de luchtwegen. • **EUH401:** Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

### HANTEREN EN OPSLAG

Op een koele en zeer goed geventileerde plaats opslaan. In goed gesloten verpakking bewaren. De verpakking mag niet worden hergebruikt.



hier openen / ouvrir ici



Concentré soluble (SL) contenant 480 g/L (39,5% w/w) Ethefon.  
Numéro d'agrégation: 9833P/B.

Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.  
Pour l'emploi: voir la notice.

### MENTIONS D'AVERTISSEMENT

H290: Peut être corrosif pour les métaux. • H315: Provoque une irritation cutanée. • H318: Provoque de graves lésions des yeux.

### CONSEILS DE PRUDENCE

**P260:** Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. • **P264:** Se laver soigneusement après manipulation. • **P280:** Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. • **P284:** [Lorsque la ventilation du local est insuffisante] porter un équipement de protection respiratoire. • **P303+P361+P353:** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. • **P304+P340:** EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. • **P305+P351+P338:** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. • **P310:** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. • **P332+P313:** En cas d'irritation cutanée: Demander un avis médical/ Consulter un médecin. • **SP1:** Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. • **SPo:** Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec. • **SPe3:** Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque).

### INFORMATIONS ADDITIONNELLES

**EUH071:** Corrosif pour les voies respiratoires. • **EUH401:** Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

### MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Conserver dans un endroit frais et très bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise siehe Gebrauchsanleitung.

## GEVAAR / DANGER / GEFAHR



# UN 3265



BELGIË/BELGIQUE

8 718077 008554 >



www.agricrecover.eu

NEDERLANDS

FRANÇAIS

DEUTSCH

ANENVATBESTL/01/B

## RAADGEVINGEN VOOR DE EERSTE HULP

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

**NA INSLIKKEN:** De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

**NA INADEMING:** De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

**BIJ CONTACT MET DE HUID:** Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

**BIJ CONTACT MET DE OGEN:** Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Spoel WEG van het niet-aangetaste oog.

Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

## ADVIES VOOR DE GENEESHEER

Symptomatisch behandelen

Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum 070/245245.

## STOFFEN IN HET MENGSEL DIE BIJDRAGEN TOT DE INDELING VAN HET MENGSEL

-

## GEBRUIK EN DOSIS

### DOSES

De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in functie van de mate van het nagestreefde effect of de gevoeligheid van het gewas. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachttermijn voor de oogst te verkorten.

De soorten en variëteiten van siergewassen die kunnen worden behandeld, worden op het etiket vermeld onder de verantwoordelijkheid van de houder van de erkenning.

**Wintertarwe (Open lucht) (max 1 toepassing)**

**Toepassingsstadium: laatste blad - ligula zichtbaar (BBCH 37-39) - openen van bladschede (BBCH 45)**

Ter bestrijding van legeren: 0,5-1,25 L/ha, op wintertarwe die voordien niet behandeld werd met chloormequat. In de percelen tarwe voorafgaandelijk behandeld met chloormequat in het stadium aar op 1 cm - eerste knoop (BBCH 31) waar nog een gevaar tot legeren bestaat,

kan een bijkomende behandeling tegen het legeren met een product op basis van ethefon overwogen worden; de toepassing zal in dat geval gebeuren aan de dosis van 240-360 g. w.s./ha (BBCH 37-45).

Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek

**Wintergerst/zomergerst (Open lucht)** (max 1 toepassing)

**Toepassingsstadium: laatste blad - ligula zichtbaar (BBCH 37-39)**

Ter bestrijding van legeren: 1-1,25 L/ha (wintergerst)

Ter bestrijding van legeren: 0,6 – 0,8 L/ha (zomergerst)

Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek

**Winterrogge/zomerrogge (Open lucht)** (max 1 toepassing)

**Toepassingsstadium: ligula zichtbaar - openen van de bladschede (BBCH 39-45)**

Ter bestrijding van legeren: 1,5 L/ha

Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek

**Wintertriticale/zometriticale (Open lucht)** (max 1 toepassing)

**Toepassingsstadium: laatste blad - ligula zichtbaar (BBCH 37-39) - openen van bladschede (BBCH 45)**

Ter bestrijding van legeren: 0,5-1,25 L/ha, op triticale die voordien niet met chloormequat behandeld werd.

Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek

**Winterspelt/zomerspelt (Open lucht)** (max 1 toepassing)

**Toepassingsstadium: laatste blad - ligula zichtbaar (BBCH 37-39) - openen van bladschede (BBCH 45)**

Ter bestrijding van legeren: 0,75 L/ha, op spelt die voordien niet met chloormequat behandeld werd. In de vooraf met chloormequat behandelde percelen waar nog gevaar tot legeren bestaat, kan een behandeling met een product op basis van ethefon aan de dosis van 240 g. w.s./ha (BBCH 39-45) overwogen worden.

Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek

**Tomaten (onder bescherming)** (max 1 toepassing per teelt)

**Toepassingsstadium: einde van de teelt, op getopte planten met max. 3 uitgegroeide trossen**

Ter bestrijding van ongelijkmatige afrijping: 0,8 L/ha haag. Het vruchtdragende gedeelte van de teelt behandelen over een maximale hoogte van 1 meter.

Veiligheidstermijn: 7 dagen

Opmerking:

- Fytotoxiciteit kan voorkomen als gevolg van de zure pH van het product enerzijds, of van rasgevoeligheid anderzijds.
- De pH van de spuitoplossing moet verhoogd worden tot 5,5-6,5 alvorens toe te passen, door middel van kaliloog, kaliumbicarbonaat of natriumbicarbonaat.
- Voer een proef uit op enkele planten teneinde de rasgevoeligheid na te gaan.
- Niet toepassen op nat gewas.

## **Sierplanten (doorlevend, niet houtachtig) (niet bestemd voor consumptie) (onder bescherming/Open lucht)**

Ter bestrijding van slechte vertakking: 0,0875 l/100 l, 1 toepassing

Ter bestrijding van een te vroege bloei: 0,15 l/100 l, 1-2 toepassingen met een interval van 6 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek (open lucht)

Opmerking: Het gebruik in sierplanten werd toegestaan op basis van proeven uitgevoerd met de volgende soorten: chrysanth

### **LEGE VERPAKKINGEN EN SPUITOVERSCHOTTEN**

De zorgvuldig geleedigde verpakking dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden met water) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het spuittoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de spuittank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt.

Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandelde perceel volgens de gebruiksvoorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

### **DISCLAIMER**

*De opgegeven eigenschappen van onze producten en de op dit etiket weergegeven wijze van toepassing zijn tot stand gekomen op basis van zorgvuldig onderzoek en door ons opgedane ervaringen.*

*Wij garanderen in die zin de kwaliteit van ons product. Daar door ons geen controle over opslag, vervoer, de wijze van gebruik, teeltwijze, de dosering etc. kan worden uitgeoefend, deze omstandigheden de werking van het product en de eventuele reactie van het gewas kunnen beïnvloeden, kunnen wij in verband hiermee geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een minder goede werking of schade ontstaan door toepassing van ons product.*

*Bij twijfel of onduidelijkheid over geschiktheid van het product bij nieuwe en/of ongebruikelijke teeltwijzen, bij nieuwe rassen e.d. adviseren wij eerst contact op te nemen met uw leverancier om u te laten adviseren omtrent de geschiktheid van dit product voor de door u beoogde toepassing.*

### PREMIERS SECOURS

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

**EN CAS D'INGESTION:** Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

**EN CAS D'INHALATION:** Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:** Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

### INDICATIONS POUR LE MÉDECIN

Traitement symptomatique

Pour informations complémentaires, contacter le Centre Antipoisons 070/245.245

### LES SUBSTANCES CONTENUES DANS LE MÉLANGE QUI CONTRIBUENT À LA CLASSIFICATION DU MÉLANGE

-

## EMPLOI ET DOSE

### DOSE

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, en fonction de l'étendue des effets recherchés ou de la sensibilité variétale. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte

Les espèces et variétés de plantes ornementales susceptibles d'être traitées avec ce produit sont citées sur l'étiquette sous la responsabilité du détenteur de l'agrément.

**Froment d'hiver (Plein air)** (max 1 application)

**Stade d'application:** *apparition de la dernière feuille - ligule visible (BBCH 37-39) - gaine écartée (BBCH 45)*

Pour lutter contre verse: 0,5 à 1,25 L/ha, sur froment d'hiver n'ayant pas reçu préalablement

de chlorméquat. Dans les parcelles de froment préalablement traitées au chlorméquat au stade épis à 1 cm - premier noeud (BBCH 31) et dans lesquelles subsiste un risque de verse, un traitement antiverse complémentaire avec un produit à base d'éthéphon peut être envisagé; il sera appliqué à la dose de 240-360 g. s.a./ha (BBCH 37-45).

Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique

**Orge d'hiver/orge de printemps (Plein air)** (max 1 application)

**Stade d'application: apparition de la dernière feuille - ligule visible (BBCH 37-39)**

Pour lutter contre verse: 1-1,25 L/ha (orge d'hiver)

Pour lutter contre verse: 0,6-0,8 L/ha (orge de printemps)

Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique

**Seigle d'hiver/seigle de printemps (Plein air)** (max 1 application)

**Stade d'application: ligule visible - gaine éclatée (BBCH 39-45)**

Pour lutter contre verse: 1,5 L/ha

Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique

**Triticale d'hiver/triticale de printemps (Plein air)** (max 1 application)

**Stade d'application: apparition de la dernière feuille - ligule visible (BBCH 37-39) - gaine éclatée (BBCH 45)**

Pour lutter contre verse: 0,5 à 1,25 L/ha, sur triticale n'ayant pas reçu préalablement de chlorméquat.

Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique

**Épeautre d'hiver/épeautre de printemps (Plein air)** (max 1 application)

**Stade d'application: apparition de la dernière feuille - ligule visible (BBCH 37-39) - gaine éclatée (BBCH 45)**

Pour lutter contre verse: 0,75 L/ha, sur épeautre n'ayant pas été traité préalablement au chlorméquat. Dans les parcelles préalablement traitées au chlorméquat et dans lesquelles subsiste un risque de verse, un traitement avec un produit à base d'éthéphon pourra être envisagé à la dose de 240 g. s.a./ha (BBCH 39-45).

Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique

**Tomate (sous protection)** (max. 1 application/culture)

**Stade d'application: fin du cycle de production, sur des plantes étêtées avec au max. 3 bouquets de tomates physiologiquement mûres.**

Pour lutter contre maturation inégale: 0,8 L/ha de haie. Traiter la partie fructifère de la culture sur maximum 1 mètre de hauteur.

Délai avant récolte: 7 jours

Remarque:

- De la phytotoxicité peut survenir tant par le pH acide du produit que par la sensibilité variétale.
- Le pH de la bouillie de pulvérisation doit être élevé jusqu'à 5,5-6,5 avant l'application en utilisant de la lessive de potasse, du bicarbonate de potasse ou du bicarbonate de soude.
- Procéder à un essai sur quelques plantes afin de vérifier la sensibilité variétale.

- Ne pas appliquer sur culture mouillée.

### **Plantes vivaces ornementales non ligneuses (non destinées à la consommation) (Plein air/ sous protection)**

Pour lutter contre mauvaise ramification: 0,0875 L/100 L, 1 application

Pour lutter contre les floraisons trop précoces: 0,15 L/100 L, 1-2 applications à intervalle de 6 jours

Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique (plein air)

Remarque: Utilisation en plantes ornementales accordée sur base d'essais réalisés sur les espèces suivantes: chrysanthèmes

### **EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT**

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

### **DISCLAIMER**

*Les propriétés et la mode d'application de nos produits mentionnés sur l'étiquette se basent sur la connaissance actuelle des produits et sur notre expérience pratique.*

*Le fabricant garantit la qualité des produits, à condition que l'utilisateur respecte la mode d'emploi repris sur l'étiquette.*

*Vu qu'il n'y a aucun contrôle lors de l'application, le fabricant décline toute responsabilité quant au résultat final et à d'éventuels dégâts résultant d'une mauvaise utilisation du produit. En cas de doute concernant l'application du produit, en outre pour de nouvelles variétés, contacter le fournisseur pour toute information complémentaire.*

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

## GEFAHRENHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE

**IN DEM GEMISCH ENTHALTENEN STOFFE, DIE ZUR EINSTUFUNG DES GEMISCHES BEITRAGEN.**

-

### GEFAHRENHINWEISE

H290: Kann gegenüber Metallen korrosiv sein.

H315: Verursacht Hautreizungen.

H318: Verursacht schwere Augenschäden.

### SICHERHEITSHINWEISE

P260: Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen.

P264: Nach Gebrauch gründlich waschen.

P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz und Gesichtsschutz tragen.

P284: [Bei unzureichender Belüftung] Atemschutz tragen.

P303+P361+P353: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen].

P304+P340: BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.

P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

P310: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen.

P332+P313: Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

SP1: Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen .

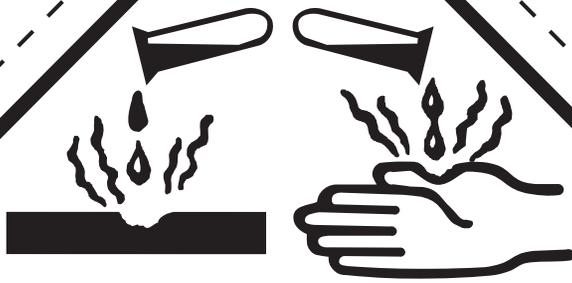
SPo: Das behandelte Gewächs/die behandelte Fläche erst nach Trocknen des Spritz belages wieder betreten.

SPe3: Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Siehe Risikominderungsmaßnahmen).

### ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

EUH071: Wirkt ätzend auf die Atemwege.

EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.



8

**UN 3265**

**BIJTENDE ZURE ORGANISCHE  
VLOEISTOF, N.E.G.  
(2-chloorethylfosfon-zuur(16672-87-02))**

# YATZE®

Groeieregulator /  
Régulateur de croissance

**Werkzame stof / substance active:**

Ethefon 480 g/L (39,5 % w/w)

Ethephon 480 g/L (39,5 % w/w)

**Vorm / formulation:**

Met water mengbaar concentraat /

Concentré soluble (SL)

**Lotnr. / Nr. du lot:**

zie verpakking / voir l'emballage

**Erkenningsnummer / numéro d'agrément:**

9833P/B

**Toelatingshouder / Détenteur de l'agrément:**

Société Financière de Pontarlier

11, Boulevard de la Grande Thumine - Parc d'Ariane - Bât. B

13090 AIX EN PROVENCE - FRANCE

[www.adama.com](http://www.adama.com)

4 x 5 L

Yatze® is een geregistreerd handelsmerk van/  
est une marque déposée de Financiere de Pontarlier S.A.



YATZE®

ANEYATBEST/01/C1

# YATZE®

## Groeieregulator / Régulateur de croissance



### Werkzame stof / substance active:

Ethefon 480 g/L (39,5 % w/w)  
Ethefon 480 g/L (39,5 % w/w)

### Vorm / formulation:

Met water mengbaar concentraat /  
Concentré soluble (SL)

### Lotnr. / Nr. du lot:

zie verpakking / voir l'emballage

Erkenningsnummer / numéro d'agrégation:  
9833P/B

### Toelatingshouder / Détenteur de l'agrégation:

Société Financière de Pontarlier  
11, Boulevard de la Grande Thumine - Parc d'Ariane - Bât. B  
13090 AIX EN PROVENCE - FRANCE  
www.adama.com

Yatze® is een geregistreerd handelsmerk van/  
est une marque déposée de  
Financière de Pontarlier S.A.

# 4 x 5 L

Scan voor gebruik /  
Scanner pour  
l'utilisation



Met water mengbaar concentraat op basis van  
480 g/L (39,5 % w/w) Ethefon.  
Erkenningsnummer: 9833P/B.

Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor  
de menselijke gezondheid en het milieu te  
voorkomen.

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje.

#### GEVARENAANDUIDINGEN

H290: Kan bijtend zijn voor metalen • H315:  
Veroorzaakt huidirritatie • H318: Veroorzaakt  
ernstig oogletsel.

#### VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P260: Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel  
niet inademen • P264: Na het werken met dit  
product grondig wassen • P280: Beschermende  
handschoenen, beschermende kleding,  
oogbescherming en gelaatsbescherming  
dragen • P284: [Bij ontoereikende ventilatie]  
adembescherming dragen • P303+P361+P353:  
BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar):  
verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid  
met water afspoelen [of afdouchen] • P304+P340:  
NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht  
brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan  
ademen • P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE  
OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende  
een aantal minuten; contactlenzen verwijderen,  
indien mogelijk; blijven spoelen • P310: Onmiddellijk  
een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen • P332+P313:  
Bij huidirritatie: een arts raadplegen • SP1: Zorg  
ervoor dat u met het product of zijn verpakking  
geen water verontreinigt • SPo: Na de behandeling  
van de percelen/oppervlakken pas opnieuw  
betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd  
• SPe3: Om in het water levende organismen te  
beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte  
van oppervlaktewater niet behandelen (zie  
risicobeperkende maatregelen).

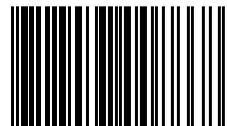
#### ANDERE VERMELDINGEN

EUH071: Bijtend door de luchtwegen • EUH401:  
Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de  
menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

#### HANTEREN EN OPSLAG

Op een koele en zeer goed geventileerde plaats  
opslaan. In goed gesloten verpakking bewaren. De  
verpakking mag niet worden hergebruikt.

## UN 3265



8 718077 008868 >



BELGIË/BELGIQUE

Concentré soluble (SL) contenant  
480 g/L (39,5 % w/w) Ethefon.  
Numéro d'agrégation: 9833P/B.

Respectez les instructions d'utilisation pour  
éviter les risques pour la santé humaine et  
l'environnement.

Pour l'emploi: voir la notice.

#### MENTIONS D'AVERTISSEMENT

H290: Peut être corrosif pour les métaux • H315:  
Provoque une irritation cutanée • H318: Provoque  
de graves lésions des yeux.

#### CONSEILS DE PRUDENCE

P260: Ne pas respirer les poussières/fumées/  
gaz/brouillards/vapeurs/aérosols • P264: Se  
laver soigneusement après manipulation • P280:  
Porter des gants de protection, des vêtements  
de protection, un équipement de protection des  
yeux et du visage • P284: [Lorsque la ventilation  
du local est insuffisante] porter un équipement  
de protection respiratoire • P303+P361+P353: EN  
CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux):  
Enlever immédiatement tous les vêtements  
contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]  
• P304+P340: EN CAS D'INHALATION: Transporter  
la personne à l'extérieur et la maintenir dans une  
position où elle peut confortablement respirer •  
P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES  
YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant  
plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact  
si la victime en porte et si elles peuvent être  
facilement enlevées. Continuer à rincer • P310:  
Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/  
un médecin • P332+P313: En cas d'irritation  
cutanée: Demander un avis médical/Consulter un  
médecin • SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit  
ou son emballage • SPo: Ne pas pénétrer dans des  
cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de  
pulvérisation ne soit complètement sec • SPe3: Pour  
protéger les organismes aquatiques, respecter une  
zone non traitée par rapport aux eaux de surface  
(voir mesures de réduction du risque).

#### INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH071: Corrosif pour les voies respiratoires •  
EUH401: Respectez les instructions d'utilisation  
pour éviter les risques pour la santé humaine et  
l'environnement.

#### MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Conserver dans un endroit frais et très bien ventilé.  
Maintenir le récipient fermé de manière étanche.  
L'emballage ne doit pas être réutilisé.



www.agrirecover.eu

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und  
Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

#### GEFAHRENHINWEISE

H290: Kann gegenüber Metallen korrosiv sein •  
H315: Verursacht Hautreizungen • H318: Verursacht  
schwere Augenschäden.

#### SICHERHEITSHINWEISE

P260: Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/  
Aerosol nicht einatmen • P264: Nach Gebrauch  
gründlich waschen • P280: Schutzhandschuhe,  
Schutzkleidung, Augenschutz und Gesichtsschutz  
tragen • P284: [Bei unzureichender Belüftung]  
Atemschutz tragen • P303+P361+P353: BEI  
BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle  
kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen.  
Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen] •  
P304+P340: BEI EINATMEN: Die Person an die  
frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung  
sorgen • P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN  
AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser  
spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach  
Möglichkeit entfernen. Weiter spülen • P310: Sofort  
GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen.  
P332+P313: Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat  
einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen • SP1: Mittel  
und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer  
gelangen lassen • SPo: Das behandelte Gewächs/  
die behandelte Fläche erst nach Trocknen des  
Spritzbelages wieder betreten • SPe3: Zum Schutz  
von Gewässerorganismen eine unbehandelte  
Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten.  
(Siehe Risikominderungsmaßnahmen).

#### ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

EUH071: Wirkt ätzend auf die Atemwege • EUH401:  
Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt  
die Gebrauchsanleitung einhalten.

GEVAAR / DANGER /  
GEFAHR



# YATZE®



BELGIË / BELGIQUE



GEVAAR / DANGER

30 x 20 L



UN 3265

ANEYATBE5LT/01/X

ADAMA  
Northern Europe B.V.

